

stemt i forbindelse med sikkerhedsstillelse, der garanterer importforretningens gennemførelse. Muligheden af ved udførsel til tredielande at yde en restitution lig med forskellen mellem priserne inden for Fællesskabet og på verdensmarkedet bevirker, at Fællesskabets deltagelse i den internationale handel med svinekød sikres. Som supplement til det ovenfor beskrevne system må der, i det omfang dette er nødvendigt for dets gnidningsløse funktion, skabes hjemmel til, at anvendelsen af den såkaldte aktive forædling kan reguleres, og i det omfang, markedssituationen kræver det, forbydes.

Systemet med variable importafgifter gør det muligt at se bort fra alle øvrige beskyttelsesforanstaltninger ved Fællesskabets ydre grænser; systemet med ens priser og variable importafgifter kan dog under særlige omstændigheder vise sig utilstrækkeligt, for at fællesskabsmarkedet ikke — efter at de tidligere importhindringer er blevet afskaffet — skal være uden beskyttelse mod muligvis heraf flydende forstyrrelser, må Fællesskabet have mulighed for hurtigt at træffe alle nødvendige foranstaltninger.

Virkeliggørelsen af et fælles marked for svinekød kræver afskaffelse af alle hindringer i forbindelse med de pågældende varers fri bevægelighed over Fællesskabets indre grænser.

Restriktioner i den fri vareudveksling, der muligvis måtte følge af anvendelsen af sundhedsforanstaltninger kan forstyrre markedet i en enkelt eller flere medlemsstater og gøre afvigende foranstaltninger nødvendige.

Virkeliggørelsen af et fælles marked på grundlag af et fælles prissystem ville gennem ydelsen af visse former for støtte være truet; derfor bør de bestemmelser i traktaten, efter hvilke den af medlemsstaterne ydede støtte kan bedømmes og den med fællesmarkedet uforenelige støtte kan forbydes, anvendes inden for svineködssektoren.

Overgangen fra reglerne i forordning nr. 20 til de regler, der følger af den foreliggende forordning skal foregå så gnidningsløst som muligt; de produkter, der kommer på markedet i de

første uger, efter at den foreliggende forordning er taget i anvendelse, vil være produceret med korn, som er indkøbt til de i den pågældende medlemsstat forud for dette tidspunkt gældende og derfor fra fællesprisen afvigende nationale priser; for så vidt angår produktionsomkostningerne vil således disse produkter endnu en tid være påvirket af de forskelle, der forud for dette tidspunkt bestod mellem de forskellige nationale kornpriser indbyrdes og også mellem disse priser og den ny fælles kornpris; forskellene i produktionsomkostningerne kunne medføre visse forstyrrelser i handelen mellem medlemsstaterne og med tredielande; for at undgå sådanne forstyrrelser må der derfor ved indførsel af de pågældende produkter være hjemmel til i en vis overgangstid at opkræve variable importafgifter både inden for Fællesskabet og supplerende variable importafgifter ved indførsel fra tredielande; for visse produkter, som forbundsrepublikken Tyskland indfører fra storhertugdømmet Luxembourg skal der dog ikke opkræves variable importafgifter, da der vil være at tage hensyn til de særlige forudsætninger i forbindelse med disse produkter; herudover kan anvendelse af yderligere overgangsforanstaltninger vise sig nødvendig for at lette overgangen fra forordning nr. 20 til reglerne i denne forordning.

Den fælles markedsordning for svinekød må endvidere på passende måde tage hensyn til de i traktatens artikler 39 og 110 foreskrevne mål. For at lette gennemførelsen af de bestemmelser, der haves for øje, må der fastlægges en fremgangsmåde, ved hvilken der inden for rammerne af en forvaltningskomité etableres et snævert samarbejde mellem medlemsstaterne og Kommissionen —

udstedt følgende forordning:

Artikel 1

1. Den fælles markedsordning for svinekød omfatter en regulering af priser og handel og gælder for nedenstående produkter:

Nummer i den fælles toldtarif	Varebetegnelse
a) 01.03 A II	Levende tamsvin, bortset fra avlsdyr af ren race